



NATIONAL SENIOR CERTIFICATE EXAMINATION  
NOVEMBER 2018

**GREEK SECOND ADDITIONAL LANGUAGE: PAPER II**

Time: 2 hours

100 marks

---

**PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY**

1. This question paper consists of 6 pages. Please check that your question paper is complete.
  2. Read the questions carefully.
  3. Answer ALL questions in the Answer Book.
  4. Number your answers exactly as the questions are numbered.
  5. Start each section on a new page.
  6. It is in your own interest to write legibly and to present your work neatly.
-

**ΤΜΗΜΑ 1****ΕΡΩΤΗΣΗ 1**

Να γράψεις μία έκθεση με θέμα "Τα μειονεκτήματα της χρήσης ενός κινητού τηλεφώνου". Στην έκθεση αυτή θα πρέπει να αναφερθείς στα εξής: α) για ποιο λόγο χρησιμοποιούμε τα κινητά τηλέφωνα σήμερα β) ποια είναι τα μειονεκτήματα της χρήσης των κινητών και γ) ποια είναι η σωστή χρήση ενός κινητού τηλεφώνου. Το παρακάτω κείμενο θα σε βοηθήσει αλλά **ΠΡΟΣΕΞΕ: Δεν μπορείς να χρησιμοποιήσεις αυτές τις ίδιες περιγραφές του κειμένου. (150–200 λέξεις):**

**Τα κινητά τηλέφωνα στη ζωή μας**

Κινητό τηλέφωνο ή απλά κινητό, ονομάζεται το τηλέφωνο που δεν εξαρτάται από φυσική καλωδιακή σύνδεση με δίκτυο παροχής τηλεφωνίας και δεν εξαρτάται από κάποια τοπική ασύρματη συσκευή εκπομπής ραδιοφωνικού σήματος χαμηλής συχνότητας. Τα κινητά τηλέφωνα χρησιμοποιούν τεχνολογία κυψελών (cells) και εκπέμπουν σε υψηλές συχνότητες. Για την εκπομπή και λήψη των σημάτων χρησιμοποιείται πλέον, αποκλειστικά ψηφιακή τεχνολογία με κωδικοποίηση.

Το κινητό έχει γίνει πια αναπόσπαστο κομμάτι της ζωής μας, για τα εμφανή πλεονεκτήματά του, που όλοι γνωρίζουμε. Ανάμεσα στα πλεονεκτήματα είναι τα παρακάτω: τα κινητά τηλέφωνα εκμηδενίζουν τις γεωγραφικές αποστάσεις, μας δίνουν την δυνατότητα της άμεσης επικοινωνίας και ενημέρωσης ειδικά σε επείγουσες περιπτώσεις και παρέχουν άμεση σύνδεση στο διαδίκτυο χωρίς τη χρήση υπολογιστή.

Όμως δεν πρέπει να ξεχνάμε και τα πολλά μειονεκτήματα, κάποια από τα οποία είναι τα εξής:

- Πολλοί άνθρωποι εθίζονται στα κινητά εξαιτίας των παιχνιδιών, των μηνυμάτων, των κοινωνικών σελίδων κλπ.
- Τα κινητά έχουν αρνητική επίδραση στην υγεία. Η αλόγιστη χρήση τους μπορεί να προκαλέσει πονοκεφάλους, έλλειψη συγκέντρωσης, αϋπνίες.
- Τα κινητά αποσταθεροποιούν το σχολικό περιβάλλον διότι έχουν γίνει μέσο εξαπάτησης και αντιγραφών κατά τη διάρκεια εξετάσεων.
- Η χρήση των κινητών κατά την οδήγηση μπορεί να προκαλέσει ατυχήματα.
- Το κινητό υποκαθιστά την αμεσότητα της επαφής και μειώνει τη θετική επίδραση της κοινωνικής προσέγγισης.

Άρα, τα κινητά, ανάλογα με τον τρόπο που τα χρησιμοποιούμε έχουν και τις αναμενόμενες αρνητικές συνέπειες αλλά και τα οφέλη. Από εμάς εξαρτάται να τα χρησιμοποιούμε σωστά ώστε η χρήση τους να μη βλάψει την υγεία μας, ούτε την προσωπική μας ζωή.

[Από: <<https://tassos-filologos.blogspot.co.za>, με αλλαγές>]

**Βαθμοί 30**

**ΤΜΗΜΑ 2****ΕΡΩΤΗΣΗ 2.1**

[Από: &lt;www.newsbeast.gr&gt;]

**Να παρατηρήσεις την παραπάνω φωτογραφία και να συνεχίσεις τον διάλογο που ακολουθεί:**

*Γιώργος: Σκέφτομαι φέτος το Πάσχα να πάω στα Μετέωρα με την οικογένειά μου, μήπως θα ήθελες να έρθεις μαζί μας;*

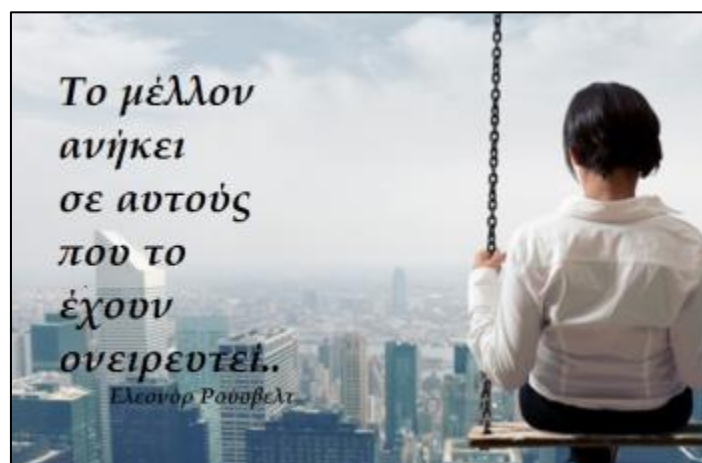
*Κώστας: Γιατί διάλεξες τα Μετέωρα;*

*Γιώργος: .....*

(10)

**ΕΡΩΤΗΣΗ 2.2**

**Πριν από λίγες μέρες διάβασες τα λόγια της Έλεανορ Ρούσβελτ που βρίσκονται στην παρακάτω εικόνα και δεν μπορείς να σταματήσεις να σκέφτεσαι τα μελλοντικά σου σχέδια και όνειρα. Να στείλεις ένα σύντομο email στη φίλη σου την Λιάνα, λέγοντάς της τι σκέφτεσαι να κάνεις στο μέλλον. (περίπου 50 λέξεις)**



[Από: &lt;www.astrologos.gr&gt;]

(10)

### ΕΡΩΤΗΣΗ 2.3

Να παρατηρήσεις προσεκτικά την παρακάτω εικόνα και να την περιγράψεις. Δεν πρέπει να αναφέρεις μόνο ό,τι βλέπεις αλλά και το μήνυμα της εικόνας.



[Από: <[www.haniotika-nea.g.gr](http://www.haniotika-nea.g.gr)>]

(10)

**Βαθμοί 30**

**ΤΜΗΜΑ 3****ΕΡΩΤΗΣΗ 3.1**

Η ξαδέλφη σου η Βασιλική συνέχεια παραπονιέται ότι είναι κουρασμένη, αλλά δεν ξέρει γιατί. Να της γράψεις ένα γράμμα εξηγώντας της α) τους διαφορετικούς τύπους κούρασης και β) πώς μπορεί να τους αντιμετωπίσει. Προσοχή: Πρέπει να χρησιμοποιήσεις όλες τις πληροφορίες που δίνονται. (περίπου 120 λέξεις)

**Τύποι Κούρασης**

- **Η Ενέργεια ανεβαίνει και κατεβαίνει:**  
Συμπτώματα: Αϋπνία, έλλειψη συγκέντρωσης, αλλαγές στη διάθεση.  
Αντιμετώπιση: Αν βασίζεσαι στην καφεΐνη ή στη ζάχαρη για να πάρεις ενέργεια να ελέγξεις το σάκχαρό σου.
- **Αδειάζεις από ενέργεια:**  
Συμπτώματα: πονοκέφαλος, ταχυκαρδία, σπασμοί στους μύες.  
Αντιμετώπιση: Να ελέγξεις τα επίπεδα του μαγνησίου σου.
- **Αδυναμία και έλλειψη αντοχής:**  
Συμπτώματα: Εξάντληση, καμία ενέργεια για άσκηση.  
Αντιμετώπιση: Να ελέγξεις τα επίπεδα του σιδήρου σου.
- **Μειωμένη συγκέντρωση και μνήμη**  
Συμπτώματα: Δεν μπορείς να συγκεντρωθείς και δεν θυμάσαι τίποτα.  
Αντιμετώπιση: Χρειάζεσαι βιταμίνη Β.

[Από: <www.bovary.gr, με αλλαγές>]



[Από: </www.sehatbro.com>]

(20)

**ΕΡΩΤΗΣΗ 3.2**

**Να μεταφράσεις το παρακάτω κείμενο από τα ελληνικά στα αγγλικά.**

**Οι υπολογιστές στη ζωή μας**

Τι μπορούμε να κάνουμε με τους υπολογιστές; Μπορούμε να κάνουμε ταχύτατα αριθμητικές πράξεις, να γράφουμε τις εργασίες μας, να επεξεργαζόμαστε τις φωτογραφίες μας, να παίζουμε παιχνίδια, να αγοράζουμε βιβλία, να ακούμε μουσική κ.ά.

Πολλές από τις καθημερινές μας δραστηριότητες υποστηρίζονται από τους υπολογιστές. Από το πρωί που θα ξυπνήσουμε μέχρι το τέλος της ημέρας συναντάμε αρκετά συχνά υπολογιστές, χωρίς πολλές φορές να το συνειδητοποιούμε. Στα ταμεία των σουπερ-μάρκετ, για παράδειγμα, είναι ενσωματωμένος ένας υπολογιστής που υπολογίζει τι θα πληρώσουμε, ενώ ταυτόχρονα μπορεί να ενημερώνει τον καταστηματάρχη για το πόσα προϊόντα πουλήθηκαν.

Στις Τράπεζες πίσω από τα μηχανήματα αυτόματης συναλλαγής υπάρχουν υπολογιστές, που επικοινωνούν, για να αποφασίσουν πόσα χρήματα μπορούμε να πάρουμε από την Τράπεζα. Πριν από μερικά χρόνια αυτό φαινόταν σαν σενάριο επιστημονικής φαντασίας. Όταν κάποιος ήθελε να πάρει χρήματα από την Τράπεζα, έπρεπε να περιμένει στην ουρά κατά το ωράριο λειτουργίας της τράπεζας. Σήμερα με τις κάρτες αυτόματης συναλλαγής (cash cards), που μας δίνουν τη δυνατότητα ανάληψης από τα μηχανήματα ATM όλο το 24ώρο, μπορούμε να κάνουμε τραπεζικές συναλλαγές μέσα σε λίγα λεπτά.

[Από: <www.ebooks.edu.gr>]

(10)

**Να μεταφράσεις το παρακάτω κείμενο από τα αγγλικά στα ελληνικά.**

**Prince Harry is getting married to Meghan Markle**

The wedding of Prince Harry to Meghan Markle is scheduled for Saturday 19 May 2018, according to the announcement that was issued by Buckingham Palace. The ceremony will take place in St George's Chapel at Windsor Castle. Harry is fifth in line to the throne after his father, his brother, his nephew and his niece.

The couple chose to get married there and not in London because they consider Windsor Castle to be a "special place" for them. As it has become known, the 91 year old Queen Elizabeth, Harry's grandmother will attend the ceremony. Before the wedding, the 36 year old Markle, who attended a catholic school but she has embraced Protestantism, will be baptised and will become a member of the Church of England.

Meghan, who has already settled in London with her two dogs, is also planning on acquiring British citizenship. St George's Chapel, is in Windsor Castle, west of London, which was the family home of the British monarchs for approximately 1000 years.

[Από: <www.kathimerini.gr>]

(10)

**Βαθμοί 40**

**Σύνολο βαθμοί 100**